

Distr.: General
3 December 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والسبعون

البنود 141 و 146 و 148 و 154 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021

إدارة الموارد البشرية

نظام الأمم المتحدة الموحد

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات

الأمم المتحدة لحفظ السلام

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2020

التقرير الثاني والعشرون للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية
البرنامجية المقترحة لعام 2021

أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/75/11)، وفقا للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2020 (A/75/30). وأثناء النظر في البيان، حصلت اللجنة على معلومات وتوضيحات إضافية اختُتمت بردود خطية وردت في 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

2 - وعلى النحو المشار إليه في بيان الأمين العام، تتعلق قرارات وتوصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية بجدول المرتبات الأساسية/الدنيا، وبدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية، وبدل الخطر، التي تؤدي إلى آثار مالية على نطاق المنظومة مقدرة بمبلغ 18 658 000 دولار في السنة، تشمل، في الأجل القريب، ما يلي: (أ) مبلغ قدره 2 169 000 دولار في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة للأمانة



الرجاء إعادة استعمال الورق



العامه لعام 2021 (سيؤخذ في الحسبان في سياق التقديرات المنقحة: أثر التغيرات في أسعار الصرف والتضخم لعام 2021)؛ (ب) مبلغ قدره 5 290 200 دولار في إطار ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 (مبلغ 1 763 400 دولار، سيؤخذ في الحسبان، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء ذات الصلة)، وللفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 (مبلغ 3 526 800 دولار، سيؤخذ في الحسبان في الميزانيات المقترحة ذات الصلة).

3 - وعند الاستفسار، زُوِّدَت اللجنة الاستشارية بجدول يبين توزيع الآثار المالية، في 1 كانون الثاني/يناير 2021، الناشئة عن تنفيذ قرارات وتوصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية في إطار الميزانية البرنامجية لعام 2021 وفي إطار ميزانيات عمليات حفظ السلام للفترتين من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 ومن 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 (انظر المرفق).

ثانياً - جدول المرتبات الأساسية/الدنيا

4 - تُقَدَّر الآثار المالية على نطاق المنظومة المترتبة على توصية اللجنة بإجراء زيادة بنسبة 1,90 في المائة في جدول المرتبات الأساسية/الدنيا، في 1 كانون الثاني/يناير 2021، بمبلغ 858 000 دولار في السنة. ومن هذا المبلغ، يتعلق مبلغ قدره 152 300 دولار بالأمانة العامة للميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، ومبلغ قدره 164 300 دولار بعمليات حفظ السلام، بواقع 54 800 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 و 109 500 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 (A/C.5/75/11، الفقرتان 2 و 3).

ثالثاً - بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية

5 - تُقَدَّر الآثار المالية على نطاق المنظومة المترتبة على توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية بإجراء زيادة بنسبة 10 في المائة في بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية، في 1 كانون الثاني/يناير 2021، بمبلغ 11,3 مليون دولار في السنة. ومن هذا المبلغ، يتعلق مبلغ قدره 1 320 700 دولار بالأمانة العامة للميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، ومبلغ قدره 1 425 000 دولار بعمليات حفظ السلام، بواقع 475 000 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 و 950 000 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 (المرجع نفسه، الفقرات 4-6).

رابعاً - بدل الخطر

6 - إن الآثار المالية على نطاق المنظومة المترتبة على توصية لجنة الخدمة المدنية الدولية برفع مستوى بدل الخطر للموظفين الدوليين، في 1 كانون الثاني/يناير 2021، إلى 1 645 دولاراً في الشهر، ومستوى بدل الخطر للموظفين المحليين من خلال تحديث السنة المرجعية لجدول المرتبات، من عام 2016 إلى عام 2019، وتطبيق نسبة 30 في المائة على صافي نقطة الوسط من آخر جداول مرتبات الخدمات العامة التي كانت سارية في عام 2019 مقسومةً على 12، تُقَدَّر بمبلغ 6,5 ملايين دولار في السنة. ومن هذا المبلغ، يتعلق مبلغ قدره 696 000 دولار بالأمانة العامة للميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، ومبلغ قدره 3 700 950 دولاراً بعمليات حفظ السلام، بواقع 1 233 650 دولاراً للفترة من 1 تموز/

يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 و 2 467 300 دولار للفترة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022 (المرجع نفسه، الفقرات 7-9).

7 - ويشير تقرير اللجنة إلى أن الدراسة الاستقصائية أجريت قبل ظهور جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) (A/75/30، الفقرة 26). وتأمل اللجنة الاستشارية أن تنظر الدراسة الاستقصائية المقبلة في الآثار المترتبة على جائحة كوفيد-19 فيما يتعلق ببدل الخطر.

خامسا - مسائل أخرى

8 - تشير اللجنة إلى الحاجة إلى وظيفتين إضافيتين برتبة ف-4، وهما موظف اتصالات وموظف قانوني، في أمانة اللجنة، من أجل العمل بالتعاون مع كبار المسؤولين بغرض التواصل مع موظفي النظام الموحد، إلى جانب ما يترتب على الميزانية المنقحة للجنة من آثار مالية تقدر بمبلغ 455 200 دولار في السنة (A/75/30، الفقرة 159). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الاحتياجات المتعلقة بالوظيفتين المذكورتين أعلاه من فئة ف-4 لم تُقترح رسميا ولم تُطلع عليها الكيانات الأعضاء في شبكة المالية والميزانية التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، بما في ذلك الأمانة العامة للأمم المتحدة، ولم تستعرضها هذه الكيانات ولم تؤيدها. وتعترف اللجنة الاستشارية بالحاجة إلى موظف اتصالات واحد (ف-4) وموظف قانوني (ف-4) في أمانة لجنة الخدمة المدنية الدولية.

سادسا - الخلاصة والتوصيات

9 - توصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علما بالفقرة 11 من بيان الأمين العام، والتي مفادها أنه في حال موافقة الجمعية على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية:

(أ) ستؤخذ في الحسبان احتياجات الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة لعام 2021 في سياق التقديرات المنقحة: أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم للفترة؛

(ب) ستُعالج احتياجات ميزانيات عمليات حفظ السلام، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء عن الفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه 2020 إلى 30 حزيران/يونيه 2021 وفي سياق الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة المالية الممتدة من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022.

المرفق

الآثار المالية الناشئة عن تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2020

تاريخ التنفيذ المقترح: 1 كانون الثاني/يناير 2021

المعلومات مقدمة من لجنة الخدمة المدنية الدولية

(بديولارات الولايات المتحدة)

عدد الحالات	الميزانية العادية		عمليات حفظ السلام		التقديرات لعام 2021 (بديولارات النسبية المئوية)	التقديرات للفترة 2021/2020 (من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر 2020) (بديولارات المتحدة)	التقديرات للفترة 2022/2021 (بديولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية
	التقديرات لعام 2021 (بديولارات النسبية المئوية)	التقديرات للفترة 2021/2020 (من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر 2020) (بديولارات المتحدة)	التقديرات للفترة 2022/2021 (بديولارات الولايات المتحدة)	النسبة المئوية						
جدول المرتبات الأساسية/الدنيا										
2 400										النظام الموحد: 858 000
720	54 800	109 500	0,41	152 300	0,57					الأمانة العامة: 267 100
بدلات إعالة الأولاد										
38 335										النظام الموحد: 11 157 000
7 690	457 000	914 000	0,41	1 270 700	0,57					الأمانة العامة: 2 229 300
بدلات المعالين من الدرجة الثانية										
2 234										النظام الموحد: 230 100
852	18 000	36 000	0,41	50 000	0,57					الأمانة العامة: 87 800
المجموع الفرعي، بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية										
	475 000	950 000		1 320 700						
بدل الخطر										
										النظام الموحد: 6,5 ملايين
	1 233 650	2 467 300	0,78	696 000	0,22					الأمانة العامة: 3,2 ملايين
	1 763 450	3 526 800		2 169 000						المجموع، الأمانة العامة